



Guía del usuario de GS107a- Español

Esta guía le ayudará a entender el nuevo teléfono celular. Le proporcionará explicaciones útiles sobre las funciones del teléfono. Parte del contenido de esta guía puede no coincidir con el teléfono, en función del software del teléfono o del proveedor de servicios.



P/N: MMB0392436(1.0)

Mapa de menús

Mensajes 1 Nuevo mensaje 2 Recibidos 3 Borradores 4 Buzón de salida 5 Mensajes enviados 6 Correo de voz 7 Mensajes de información 8 Plantillas 9 Config. de mensajes	Contactos 1 Buscar 2 Nuevo contacto 3 Marcación rápida 4 Copiar todo 5 Borrar todo 6 Estado de la memoria 7 Informaciones	Llamadas 1 Todas llamadas 2 Lam. perdidas 3 Lam. realizadas 4 Lam. recibidas 5 Duración de llamadas	Juegos 1 Esferas espaciales	Radio FM
Perfiles de sonido 1 General 2 Silencioso 3 Sólo vibración 4 Fuerte 5 Modo avión 6 Auriculares	Herramientas 1 Llamada falsa 2 Calculadora 3 Cronómetro 4 Conversor de unidad 5 Reloj mundial 6 Servicios SIM	Organizador 1 Alarma 2 Calendario 3 Nota	Configuraciones 1 Fecha y hora 2 Idioma 3 Pantalla 4 Llamada 5 Bloqueo autom. del teclado 6 Seguridad 7 Ahorro de energía 8 Selección de red 9 Restaurar configuraciones 0 Estado de la memoria	

Contactos

Buscar un contacto

Puede buscar un contacto en la lista de contactos.

- Presione **Menú**, **Contactos** y elija **Buscar** o presione desde la pantalla principal.
- Mediante el teclado, ingrese la primera letra del contacto al que desea llamar.
- Para desplazarse por los contactos y sus diferentes números, use y .

Opciones de Contactos

Desde este menú puede acceder a diversas opciones. Presione **Menú** y **Contactos**.

- Buscar:** desde aquí puede buscar un contacto.
- Nuevo contacto:** seleccione esta opción para agregar un nuevo contacto.
- Marcación rápida:** puede asignar contactos a cualquiera de las teclas de 2 a 8.
- Copiar todo:** puede copiar todos los contactos desde la memoria de la tarjeta SIM a la memoria del teléfono y viceversa.
- Borrar todo:** puede borrar todos los contactos de la memoria de la tarjeta SIM o de la memoria del teléfono.
- Estado de la memoria:** le permite comprobar el espacio libre y el uso de la memoria en la tarjeta SIM y en el teléfono.
- Informaciones:** compruebe los **Números de servicios**, **Número propio** y **Tarjeta de visita**.

Juegos

El teléfono GS107a incluye un juego precargado para que pueda entretenerse en los momentos de diversión. Presione **Menú** y seleccione **Juegos**.

Radio FM (FM inalámbrica)

Con la antena FM incorporada, puede recibir la radio FM sin un auricular externo. Puede escuchar su estación de radio favorita en cualquier momento.

Nota: En áreas de señales de radio FM débiles la sensibilidad puede degradarse con el modo de antena inalámbrica. Por lo tanto, se aconseja insertar el auricular-micrófono para obtener una mejor calidad de FM.

Escuchar la radio

1 Presione **Menú** y seleccione **Radio FM**.

2 Seleccione el número de canal de la emisora que desea escuchar.

Nota: Puede escuchar la radio a través de los auriculares o por altavoz. Presione **Opciones** y seleccione **Escuchar vía auriculares** o **Escuchar vía altavoz**.

Características del teléfono



Mensajes

Enviar un mensaje

- Presione **Menú**, seleccione **Mensajes** y elija **Nuevo mensaje**.
- Se abrirá un nuevo editor de mensajes. La configuración predeterminada del editor de mensajes es el modo SMS.
- Escriba el mensaje con el modo predictivo T9 o Abc manual. Cambie el modo de ingreso de texto al presionar .
- Presione **Opciones** y elija **Insertar** para agregar **Símbolos**, **Plantilla**, **Contacto** o **Tarjeta de visita**.
- Presione **Opciones** y **Enviar**.
- Ingrese el número de teléfono o presione **Opciones** y seleccione **Contactos** o **Números recientes** para abrir la lista de contactos y seleccionar el contacto deseado.
- Presione **Opciones** y **Enviar**.

Ingreso de texto

Puede ingresar caracteres alfanuméricos con el teclado del teléfono. Por ejemplo, para guardar nombres en la lista de contactos, escribir un mensaje o planificar eventos en el calendario es necesario ingresar texto. El teléfono cuenta con los siguientes métodos de ingreso de texto: modo predictivo T9, modo manual ABC y modo 123.

Nota: es posible que algunos campos permitan sólo un modo de ingreso de texto (por ejemplo, un número de teléfono en los campos de la agenda).

Llamadas

Realizar una llamada

1 Ingrese el número mediante el teclado y presione para iniciar la llamada.

2 Para finalizar la llamada, presione .

SUGERENCIA: Para ingresar + al realizar una llamada internacional, mantenga presionada la tecla 0.

Realizar una llamada desde los contactos

- Presione para abrir la agenda de contactos.
- Con el teclado, ingrese la primera letra del contacto al que desea llamar.
- Para desplazarse por los contactos y sus diferentes números, use y .
- Presione para iniciar la llamada.

Contestar y rechazar una llamada

Cuando suene el teléfono, presione **Aceptar** o presione para contestar la llamada. Mientras está sonando el teléfono, seleccione **Silencioso** para silenciar el sonido del timbre. Esta función es muy práctica si olvidó cambiar el perfil a **Silencioso** durante una reunión.

Presione o **Rechazar** para rechazar la llamada entrante.

SUGERENCIA: puede cambiar la configuración del teléfono para contestar las llamadas de diferentes formas. Presione **Menú**, seleccione **Configuraciones** y elija **Llamada**. Seleccione **Modo de respuesta** y elija **Cualquier tecla** o **Sólo tecla 'Enviar'** (Tecla Llamar/Contestar).

Perfiles de sonido

Presione **Menú** y **Perfiles de sonido**, luego elija **General**, **Silencioso**, **Sólo vibración**, **Fuerte**, **Modo avión** o **Auriculares**.

Nota: No podrá realizar llamadas ni enviar mensajes si la opción **Modo avión** está activada.

Herramientas/Organizador

Configurar llamada ficticia (Menú > Herramientas > Llamada falsa)

Puede enviar una llamada ficticia después de establecer la hora.

Advertencia: mientras esté en una llamada falsa, se desactivarán temporalmente los servicios de red, éstos se activarán nuevamente al terminar la llamada falsa.

Usar la calculadora (Menú > Herramientas > Calculadora)

La calculadora realiza las funciones aritméticas básicas: suma, resta, multiplicación y división.

Usar el cronómetro (Menú > Herramientas > Cronómetro)

Esta opción le permite usar la función de un cronómetro.

Convertir una unidad (Menú > Herramientas > Conversor de unidad)

Esta función convierte muchas medidas a la unidad que usted desea.

Instalación de la tarjeta SIM y carga de la batería

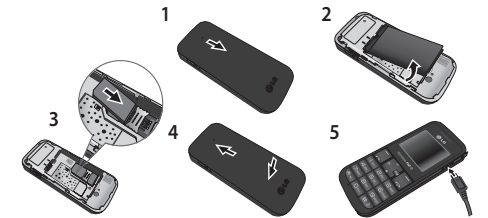
Instalación de la tarjeta SIM

Cuando se suscribe a una red celular, se le suministra una tarjeta SIM que se inserta en el teléfono y que tiene cargados los detalles de suscripción, por ejemplo, el PIN, servicios opcionales disponibles y muchos otros detalles.

Importante > La tarjeta SIM conectable y sus contactos pueden dañarse con facilidad si la tarjeta se raya o se dobla. Debe ser cuidadoso al manipularla, insertarla o extraerla. Mantenga todas las tarjetas SIM fuera del alcance de niños.
> Este teléfono sólo admite una tarjeta SIM de 2 G/2,5 G.

Instrucciones

- Abra la tapa de la batería
- Extraiga la batería
- Inserte la tarjeta SIM
- Inserte la batería y cierre la tapa
- Cargue la batería



ADVERTENCIA: no extraiga la batería cuando el teléfono esté encendido, ya que podría dañarlo.

Modo predictivo T9

El modo predictivo T9 utiliza un diccionario integrado que reconoce las palabras escritas por el usuario en función de las secuencias de teclas ingresadas. Simplemente presione la tecla numérica asociada a la letra que desea ingresar y, una vez ingresadas todas las letras, el diccionario identificará la palabra.

Modo Abc manual

Este modo le permite ingresar letras presionando la tecla etiquetada con la letra requerida una, dos, tres o cuatro veces hasta que aparezca la letra.

Modo 123

Escriba los números con una pulsación de tecla por número. También puede agregar números en los modos de letras si mantiene presionada la tecla deseada.

Cambiar la configuración de llamada

Puede establecer la configuración pertinente a una llamada. Presione **Menú**, seleccione **Configuraciones** y **Llamada**.

- Desvío de llamada:** seleccione métodos para el desvío de llamadas.
- Modo de respuesta:** seleccione el modo de respuesta entre **Cualquier tecla** y **Sólo tecla 'Enviar'**.

- Enviar mi número:** elija si desea enviar su número al hacer una llamada.
- Llamada en espera:** opte por activar o cancelar la llamada en espera.
- Alerta de minuto:** establezca si debe sonar un tono para indicar cada minuto de conversación.
- Remarcación automática:** al seleccionar esta opción el teléfono intentará volver a marcar automáticamente en caso de que no pueda establecer la llamada.
- Enviar DTMF:** la función DTMF permite el uso de comandos numéricos para navegar por los menús de los mensajes automatizados.

Agregar una ciudad al horario mundial (Menú > Herramientas > Reloj mundial)

Puede verificar la hora actual de Greenwich (GMT) y de las principales ciudades alrededor del mundo.

Servicios SIM (Menú > Herramientas > Servicios SIM)

La función de este menú dependerá de su proveedor de servicios.

Establecer la alarma (Menú > Organizador > Alarma)

Puede establecer hasta tres alarmas para que suenen en una hora determinada.

Usar el calendario (Menú > Organizador > Calendario)

Un cursor cuadrado se ubica en la fecha actual. Puede mover el cursor a otra fecha con las teclas de navegación.

Agregar una nota (Menú > Organizador > Nota)

Puede registrar sus propias notas en esta opción.

Configuraciones

Fecha y hora (**Menú > Configuraciones > Fecha y hora**)

Puede establecer las funciones relacionadas con fecha y hora.

Cambiar el idioma (**Menú > Configuraciones > Idioma**)

Puede cambiar el idioma de los textos en pantalla en el teléfono. El cambio también afectará al modo de ingreso de texto.

Configuración de la pantalla (**Menú > Configuraciones > Pantalla**)

Puede cambiar la configuración de la pantalla del teléfono.

Cambiar el bloqueo del teclado (**Menú > Configuraciones >Bloqueo autom. del teclado**)

Puede configurar su teléfono para bloquear el teclado automáticamente en 10, 30 ó 60 segundos.

Cambiar la configuración de seguridad (**Menú > Configuraciones > Seguridad**)

Cambie la configuración de seguridad para proteger el teléfono GS107a y la información importante que contiene.

- Solicitar código PIN:** permite elegir si se solicitará el código PIN cada vez que encienda el teléfono.
- Bloqueo de teléfono:** permite activar el código de seguridad para bloquear el teléfono: **Al encenderse, Al cambiar la tarjeta SIM** o **Inmediatamente**.
- Restricción de llamada:** permite elegir qué tipo de llamadas restringir.

Indicaciones de seguridad y uso eficiente

Lea estas sencillas instrucciones. No seguirilas, puede ser peligroso o ilegal. En este manual se ofrece información detallada adicional.

⚠ ADVERTENCIA

- Los teléfonos celulares deben estar apagados en todo momento en el avión.
- No sostenga el teléfono en la mano al manejar.
- No use el teléfono cerca de gasolinerías, depósitos de combustible, plantas químicas u operaciones de demolición.
- Para su seguridad, use ÚNICAMENTE las baterías y los cargadores ORIGINALES especificados.
- No manipule el teléfono con las manos mojadas cuando se esté cargando. Puede ocasionar descargas eléctricas y dañar gravemente el teléfono.
- Mantenga el teléfono en un lugar seguro fuera del alcance de los niños pequeños. Incluye piezas pequeñas que, si se sueltan, podrían ocasionar riesgo de asfixia.
- No cargue el teléfono si está apoyado sobre superficies acolchadas.
- El teléfono se debe cargar en una zona con ventilación adecuada.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Cuidado y mantenimiento del producto

Sólo utilice baterías, cargadores y accesorios aprobados para usar con este modelo de teléfono en particular. El uso de cualquier otro tipo de batería puede invalidar cualquier aprobación o garantía aplicable al teléfono y puede ser peligroso.

- No desarme la unidad. Llévela a un centro de servicio técnico autorizado cuando se requiera trabajo de reparación.
- Manténgala alejada de aparatos eléctricos, tales como TV, radios y computadoras personales.
- La unidad debe mantenerse alejada de fuentes de calor, como radiadores o cocinas.
- No la deje caer. No someta esta unidad a vibración mecánica o golpe.
- La cubierta del teléfono podría dañarse si se lo envuelve o se lo cubre con un envoltorio de vinilo.
- Use un paño seco para limpiar la parte externa de la unidad. No use solventes como benceno, tiner o alcohol.
- No permita que la unidad entre en contacto con humo o polvo excesivo.
- No coloque el teléfono junto a tarjetas de crédito o boletos de transporte; puede afectar la información de las cintas magnéticas.
- No toque la pantalla con un objeto punzante; de lo contrario, podría dañar el teléfono.
- No exponga el teléfono al contacto con líquidos o humedad.
- Use los accesorios, como los auriculares, con precaución. No presione la antena innecesariamente.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

En aviones

Los dispositivos inalámbricos pueden ocasionar interferencia en los aviones. Apague el teléfono celular antes de abordar cualquier aeronave.

No lo utilice sin autorización de la tripulación aunque el avión permanezca en tierra.

Niños

Mantenga el teléfono en un lugar seguro fuera del alcance de los niños pequeños. Incluye piezas pequeñas que, si se sueltan, podrían ocasionar riesgo de asfixia.

Llamadas de emergencia

No todas las redes celulares incluyen el servicio de llamadas de emergencia. Por lo tanto, nunca dependa sólo de su teléfono celular para las llamadas de emergencia. Compruebe la disponibilidad con el proveedor de servicio local.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

- Números de marcación fija:** permite activar y reunir una lista con los números a los que se puede llamar desde su teléfono. Necesitará el código PIN2 que el operador le ha suministrado.
- Rastreador de teléfono antirrobo:** al cambiar la tarjeta SIM, será enviado un SMS a los números configurados por el verdadero propietario. El usuario tiene que configurar las opciones de ATMT con el nombre, número de teléfono principal y número secundario. El usuario debe habilitar ATMT para activar la función ATMT. El código predeterminado ATMT es "0000". Los SMS ATMT contienen el IMEI del teléfono robado o perdido y el número de línea de la SIM insertada por el actual usuario del teléfono.
- Cambiar códigos:** permite cambiar el código de seguridad, código PIN, código PIN2 y el código ATMT.

Ahorro de energía (**Menú > Configuraciones > Ahorro de energía**)

Si establece **Siempre encendido**, puede ahorrar energía de la batería cuando no esté usando el teléfono. Elija establecer la configuración del ahorro de energía en **Siempre encendido**, **Sólo nocturno** o **Apagar**.

Seleccionar red (**Menú > Configuraciones > Selección de red**)

Si ha seleccionado **Automático**, el teléfono busca automáticamente la red y registra el teléfono en ella.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Restaurar el teléfono (**Menú > Configuraciones > Restaurar configuraciones**)

Use **Restaurar configuraciones** para restablecer todos los valores de configuración a las definiciones de fábrica. Para activar esta función, necesita el código de seguridad. El número predeterminado es "0000".

Verificar el estado de la memoria (**Menú > Configuraciones > Estado de la memoria**)

Permite ver el estado de la memoria del teléfono y de la tarjeta SIM.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.

Baterías de un teléfono celular.